

# いらっしゃいませ。ご利用をお伝えください。

## Welcome. May I help you?

សូមស្វាគមន៍។ តើមានអ្វីឱ្យខ្ញុំជួយដែរទេ?

### ひつだんきぼう 筆談希望

コミュニケーションボード  
Communication board  
ការពិគ្រោះយោបល់

(クメール語:カンボジア)

#### てつづき 手続 Transaction ប្រតិបត្តិការ

#### へんこう 変更 Change ផ្លាស់ប្តូរ

#### そうしつ 喪失 Lost ខាតបង់

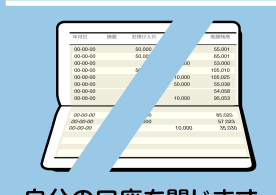
#### そうだん 相談 Consultation ការពិគ្រោះយោបល់

こうざ かいせつ  
**口座開設**  
Open a new account  
បើកគណនីថ្មីមួយ



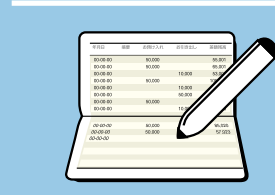
新しい口座をつくれます。

かいやく  
**解約**  
Account close  
បិទគណនី



自分の口座を閉じます。

つうちょう きにゆう  
**通帳記入**  
Passbook updating  
ការធ្វើបញ្ជីប្រតិបត្តិការសៀវភៅធនាគារ



れんらくさき  
**新しい連絡先**  
Address  
អាសយដ្ឋាន



住所・電話・ファックス番号  
(携帯電話・IP電話)

**カード**  
ATM card  
កាត ATM



しさん うんよう  
**資産運用**  
Money consulting  
ការពិគ្រោះយោបល់អំពីប្រាក់

- 定期預金 ていきよきん
- 投資信託 とうししんたく
- 外貨預金 がいかよきん
- 保険 ほけん
- 国債 こくさい

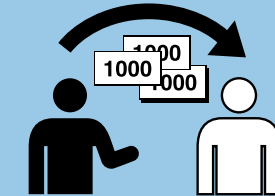
あす い  
**預け入れ**  
Deposits  
ការដាក់ប្រាក់បញ្ញើ



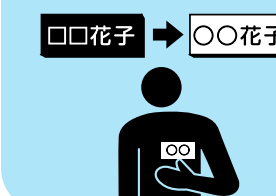
ひ だ  
**引き出し**  
Withdrawals  
ការដកប្រាក់



ふ こ  
**振り込み**  
Fund transfer  
ការផ្ទេរមូលនិធិ



なまえ  
**新しい名前**  
Name  
ឈ្មោះ



つうちょう  
**通帳**  
Passbook  
សៀវភៅធនាគារ

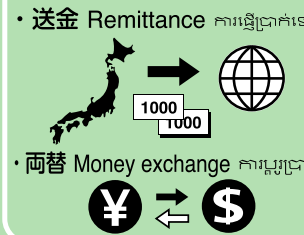


か い  
**借り入れ**  
Loan  
គណនាន

- 住宅ローン じゅうたくろーん
- カードローン かーどろーん

がいこく かわせ  
**外国為替**  
Foreign exchange  
ការប្តូរប្រាក់បរទេស


- 送金 Remittance ការផ្ញើប្រាក់ទៅឱ្យ
- 両替 Money exchange ការប្តូរប្រាក់



ぜいきん こうきょうりょうきん  
**税金・公共料金**  
Tax, Utilities  
ពន្ធ ផលប្រយោជន៍

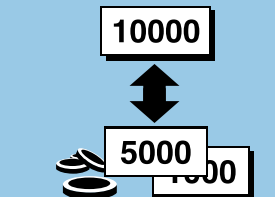


じどう ひ お  
**自動引き落とし**  
Automatic fund transfer  
ការផ្ទេរមូលនិធិស្វ័យប្រវត្តិ



口座から自動的に引き落としをします。

りょうがえ  
**両替**  
Exchange  
ប្តូរ



いんかん  
**新しい印鑑**  
Seal  
ត្រា



いんかん  
**印鑑**  
Seal  
ត្រា



ねんきん  
**年金**  
Pension  
ប្រាក់សោធននិវត្តន៍

そうぞく  
**相続**  
Succession  
ការទទួលបន្ត